

***Hạn Chót Nộp Yêu Cầu Bồi Thường trong Chương Trình Giải Quyết***

- Giới thiệu.*** Theo Mục 5.11.8 của Thỏa Thuận Giải Quyết, "đối với tất cả yêu cầu bồi thường không phải là những yêu cầu bồi thường được thực hiện theo Chương Trình Đền Bù Hải Sản, hạn chót để nộp các Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường cho Chương Trình Giải Quyết sẽ là ngày 22 tháng 4 năm 2014 hoặc 6 (sáu) tháng sau Ngày Có Hiệu Lực, tùy ngày nào đến muộn hơn[.]" Mục 38.62 của Thỏa Thuận Giải Quyết quy định rằng Ngày Có Hiệu Lực:

sẽ là (1) ngày tiếp theo ngày hết hạn để kháng cáo sự tiếp nhận bởi Tòa Án ra Lệnh và Phán Xét Cuối Cùng, nếu không có kháng cáo như vậy được nộp, hoặc (2) nếu một kháng cáo về Lệnh và Phán Xét Cuối Cùng được nộp, ngày mà tất cả các tòa phúc thẩm có thẩm quyền pháp lý (bao gồm Tòa Thượng Thẩm Hoa Kỳ bằng đơn xin lệnh tòa án cấp trên xét lại vụ án) xác nhận Lệnh và Phán Xét Cuối Cùng này, hoặc khước từ bất kỳ kháng cáo hay đơn xin nào đối với xin lệnh tòa án cấp trên xét lại vụ án, ví dụ như không thể có kháng cáo nào trong tương lai, hoặc (3) ngày mà các Bên có sự thỏa thuận khác bằng văn bản.

Như vậy Hạn Chót Nộp Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường tùy thuộc vào khi nào Ngày Có Hiệu Lực xảy ra.
- Ngày Có Hiệu Lực của Thỏa Thuận Giải Quyết.*** Ngày 22 tháng 4 năm 2014 sẽ không phải là hạn chọn để nộp các yêu cầu bồi thường mới cho Chương Trình Giải Quyết. Vì không có sự kiện khởi đầu nào đã liệt kê trong Mục 38.62 xuất hiện vào ngày của Thông Báo này, vẫn chưa đến Ngày Có Hiệu Lực. Vì hạn chót để nộp yêu cầu bồi thường sẽ diễn ra vào ngày *muộn hơn* của ngày 22 tháng 4 năm 2014 hoặc sáu tháng sau Ngày Có Hiệu Lực, hạn chót nộp yêu cầu bồi thường nhất thiết phải diễn ra sau ngày 22 tháng 4 năm 2014. Vì vậy, những Người Yêu Cầu Bồi Thường, những người mà trước đây chưa được thanh toán về yêu cầu bồi thường phải nộp các Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường của mình trong vòng sáu tháng sau Ngày Có Hiệu Lực. Ngày Có Hiệu Lực, như đã nêu trong Mục 38.62, sẽ là 1) ngày mà theo đó tất cả các tòa phúc thẩm có thẩm quyền pháp lý xác nhận Lệnh Chấp Thuận Cuối Cùng của Tòa Án Quận, hoặc khước từ một đơn kháng cáo như vậy, ví dụ như không thể có kháng cáo trong tương lai; hoặc 2) ngày mà nếu không có sự thỏa thuận khác giữa BP và Luật Sư Tập Thể. Vì chưa có sự kiện nào trong các sự kiện này xuất hiện, Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường vẫn còn chưa biết Ngày Có Hiệu Lực hoặc hạn chót để nộp các yêu cầu bồi thường mới cho Chương Trình Giải Quyết.
- Hạn Chót để Nộp Các Yêu Cầu Bồi Thường trong Chương Trình Đền Bù Hải Sản.*** Hạn chót để nộp tất cả các Mẫu Đơn Yêu Cầu Bồi Thường trong Chương Trình Đền Bù Hải Sản là ngày 22 tháng 1, 2013. Ngày Có Hiệu Lực của Thỏa Thuận Giải Quyết, một khi đã được xác định và công bố, sẽ không ảnh hưởng đến hạn chót này.
- Hạn Chót đối với những Người Yêu Cầu Bồi Thường Mà Trước Đây Đã Được Thanh Toán bởi Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường.*** Hạn chót đối với những Người Yêu Cầu Bồi Thường mà trước đây đã được thanh toán bởi Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường nộp các Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường bổ sung là sáu tháng (180 ngày) sau ngày thanh toán đầu tiên, nhưng trong bất cứ trường hợp nào thì các Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường cũng không được nộp muộn hơn sáu tháng sau Ngày Có Hiệu Lực của Thỏa Thuận Giải Quyết. Điều này không ảnh hưởng đến hạn chót nộp yêu cầu bồi thường của Chương Trình Đền Bù Hải Sản vào ngày 22 tháng 1 năm 2013.
- Các thắc mắc.*** Nếu quý vị có thắc mắc về thông tin trong Thông Báo này, vui lòng gửi thư cho chúng tôi theo địa chỉ [Questions@dhcc.com](mailto:Questions@dhcc.com), gọi cho chúng tôi theo số 1-800-353-1262, hoặc đến Trung Tâm Hỗ Trợ Người Yêu Cầu Bồi Thường. Các công ty luật cần liên hệ với các Đầu Mối Liên Hệ của Công Ty Luật để được trợ giúp.